



**Embassy of Japan  
in the Kingdom of Cambodia  
Press Release**

No. 06 PR-20/EoJ

3 February, 2020

**JENESYS 2019 Youth Exchange Program  
(Environmental Technology Exchange)**

5 Cambodian officials of the Ministry of Environment are going to visit Japan from 03 to 12 February 2020 with government officials of the other Mekong countries (Laos, Thailand and Vietnam) at the invitation of the Ministry of Foreign Affairs of Japan under the JENESYS (Japan-East Asia Network of Exchange for Students and Youth) 2019.

The participants will join exchange program at the Ministry of Environment of Japan and move to Toyama City of Toyama Prefecture which overcame environmental pollution in the past. The participants will visit Toyama Prefectural Environmental Science Research Center and Toyama Prefectural Itai-Itai Disease Museum to learn the experience and environmental technology. They will also experience Japanese culture through homestay at Japanese family. The detailed schedule is attached herewith.

The JENESYS aims to promote mutual trust and understanding among the people of Japan and participating countries and to build a basis for future friendship and cooperation. Through the program, the Ministry of Foreign Affairs has invited more than 2,100 Cambodian youths since 2007.

It is expected that the participants will deepen their understanding of Japan and after coming back, share their experience widely with the people in Cambodia.

---

*Embassy of Japan in the Kingdom of Cambodia*  
*Tel: 023 217 161*  
*Email: [info.jpn@pp.mofa.go.jp](mailto:info.jpn@pp.mofa.go.jp)*  
*Official Website: [www.kh.emb-japan.go.jp](http://www.kh.emb-japan.go.jp)*



**ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន**

No. 06 PR-20/EoJ

ថ្ងៃទី០៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០

**កម្មវិធីផ្លាស់ប្តូរយុវជន JENESYS 2019**  
**(ប្រធានបទ៖ ការផ្លាស់ប្តូរបច្ចេកវិទ្យាបរិស្ថាន)**

តាមរយៈការអញ្ជើញរបស់ក្រសួងការបរទេសជប៉ុន មន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាចំនួន៥រូបមកពី ក្រសួងបរិស្ថាន រួមជាមួយនឹងមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលនៃបណ្តាប្រទេសមេគង្គ (ប្រទេសឡាវ ថៃ និងវៀតណាម) នឹងធ្វើទស្សនកិច្ចទៅកាន់ប្រទេសជប៉ុនចាប់ពីថ្ងៃទី៣ ដល់ថ្ងៃទី១២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ ក្រោមកម្មវិធី បណ្តាញផ្លាស់ប្តូរសិស្ស និស្សិត និងយុវជនរវាងប្រទេសជប៉ុន និងបណ្តាប្រទេសអាស៊ីខាងកើតដែល ហៅកាត់ថាJENESYS 2019។

មន្ត្រីប្រតិភូ នឹងចូលរួមកម្មវិធីផ្លាស់ប្តូរនៅក្រសួងបរិស្ថានជប៉ុន និងទៅទីក្រុងតូយ៉ាម៉ា ដែលជា ទីក្រុងធ្លាប់មានបទពិសោធន៍នៃការបំពុលបរិស្ថានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ។ មន្ត្រីប្រតិភូ ក៏នឹងទៅទស្សនកិច្ចនៅ មជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវវិទ្យាសាស្ត្របរិស្ថានខេត្តតូយ៉ាម៉ា និងសារមន្ទីរជម្ងឺអ៊ីតៃអ៊ីតៃខេត្តតូយ៉ាម៉ា ដើម្បី ស្វែងយល់ពីបទពិសោធន៍ និងបច្ចេកវិទ្យាបរិស្ថាននៅទីនោះ។ ពួកគាត់ក៏នឹងទទួលយកបទពិសោធន៍នៃ វប្បធម៌ជប៉ុនតាមរយៈការស្នាក់នៅជាមួយក្រុមគ្រួសារជនជាតិជប៉ុនផងដែរ។ សូមមើលតារាងព័ត៌មាន លម្អិតស្តីពីកាលបរិច្ឆេទដែលមានភ្ជាប់។

កម្មវិធី JENESYS មានគោលបំណងជម្រុញការយល់ដឹង និងការកសាងទំនុកចិត្តទៅវិញទៅ មកក្នុងចំណោមប្រជាជនជប៉ុន និងបណ្តាប្រទេសចូលរួម និងដើម្បីកសាងមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃកិច្ចសហ ប្រតិបត្តិការ និងចំណងមិត្តភាពនាពេលអនាគត។ តាមរយៈកម្មវិធីនេះ ក្រសួងការបរទេសជប៉ុនបាន អញ្ជើញយុវជនកម្ពុជាចំនួនជាង២១០០នាក់ហើយ តាំងពីឆ្នាំ២០០៧មក។

យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថាអ្នកចូលរួមនឹងអាចយល់ដឹងអំពីប្រទេសជប៉ុនកាន់តែស៊ីជម្រៅថែមទៀត ព្រមទាំងចែករំលែកនូវបទពិសោធន៍របស់ខ្លួនឲ្យបានទូលំទូលាយទៅកាន់ប្រជាជនកម្ពុជា បន្ទាប់ពីវិល ត្រលប់មកវិញ។